

Document:	EB 2019/128/R.24/Add.1
Agenda:	7(d)(i)(e)
Date:	3 December 2019
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

جمهورية سري لانكا الاشتراكية الديمقراطية
مشروع الأعمال الزراعية وصمود أصحاب الحيازات
الصغيرة
ضميمة

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والعشرون بعد المائة
روما، 10-12 ديسمبر/كانون الأول 2019

للموافقة

مشروع الأعمال الزراعية وصمود أصحاب الحيازات الصغيرة

ضميمة

يلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى ما يلي من ضمائم وتعديلات على تقرير رئيس الصندوق بشأن مشروع الأعمال الزراعية وصمود أصحاب الحيازات الصغيرة (الوثيقة EB 2019/128/R.24).

وتيسيراً للرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بأحرف بارزة، بينما يظهر النص المحذوف مشطوباً.

موجز التمويل

شروط قرض الصندوق: عادية، مدة القرض 28 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 11 سنة، ويخضع لسعر فائدة يعادل سعر الفائدة المرجعي في الصندوق، بما في ذلك هامش متغير.

الصفحة 12، الفقرة 34

يعدّل نص الفقرة لتصبح على النحو التالي:

"سوف تكون الأمانة الرئاسية الوكالة الرائدة المنفذة للمشروع، وستنفذه بالتعاون مع الدوائر الأخرى المختلفة في وزارة الزراعة. وسينشئ سكرتير الأمانة الرئاسية وحدة إدارة المشروع لإدارة المشروع والإشراف عليه. وسيقودها مدير وطني للمشروع يضطلع بالمسؤولية عن تنفيذ المشروع. وسوف يدعم هذه الوحدة فريق من الخبراء التقنيين وموظفي الدعم الماليين والإداريين. وسيتم إنشاء مركزين في موقعين مختلفين لتوفير التنسيق والإشراف الإجماليين على جميع أنشطة المشروع ضمن المقاطعات الست وضمان الحضور الكافي ودعم التنفيذ على مستوى المقاطعة."

الصفحة 7، يُستبدل الجدول 1 بالجدول الوارد أدناه:

الجدول 1

تكاليف المشروع الإشارية بحسب المكون، والمكون الفرعي والجهة الممولة
(بملايين الدولارات الأميركية)

المجموع	الحكومة		المستفيدين		القطاع الخاص		مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع		برنامج الأغذية العالمي		برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		منحة الصندوق		قرض الصندوق		
	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	
1- بناء القدرات لأغراض الصمود في وجه تغيّر المناخ وفي سلاسل القيمة الشمولية																	
1.1 تعزيز القدرة المكيفة																	
لموفري الخدمات والمزارعين																	
12.8	10.5	26.7	2.8	-	-	-	-	-	-	4.8	0.5	22.9	2.4	2.9	0.3	42.9	4.5
للتأقلم مع تغيّر المناخ																	
1.2 تعزيز القدرة على تنمية																	
سلاسل القيمة الشمولية																	
1.5	1.2	16.3	0.2	8.1	0.1	2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	73.2	0.9	
14.3	11.7	25.6	3.0	0.9	0.1	0.2	-	-	-	4.3	0.5	20.5	2.4	2.6	0.3	46.0	5.4
المجموع الفرعي																	
2- الاستثمارات المراعية لقضايا المناخ لأغراض الصمود في وجه تغيّر المناخ وسلاسل القيم الشمولية																	
2.1 الاستثمارات في إنتاج																	
البنى التحتية الصامدة في																	
وجه تغيّر المناخ																	
55.5	45.5	11.2	5.1	21.8	9.9	1.5	0.7	0.7	0.3	4.6	2.1	14.1	6.4	-	-	46.2	21.0
2.2 الاستثمار في تنمية																	
سلاسل القيم الشمولية																	
24.3	19.9	19.1	3.8	16.1	3.2	5.0	1.0	-	-	-	-	-	3.5	0.7	56.3	11.2	
79.7	65.4	13.6	8.9	20.0	13.1	2.6	1.7	0.5	0.3	3.2	2.1	9.8	6.4	1.1	0.7	49.2	32.2
المجموع الفرعي																	
3- إدارة المشروع وتنسيقه																	
6.0	4.9	16.3	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83.7	4.1
100.0	82.0	15.5	12.7	16.1	13.2	2.1	1.7	0.4	0.3	3.2	2.6	10.7	8.8	1.2	1.0	50.8	41.7
مجموع تكاليف المشروع																	

الصفحة 8، يُستبدل الجدول 2 بالجدول الوارد أدناه:

الجدول 2

تكاليف المشروع الإشارية بحسب فئة الإنفاق والجهة الممولة

(بملايين الدولارات الأمريكية)

المجموع	الحكومة		المستفيدين		القطاع الخاص		مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع		برنامج الأغذية العالمي		برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		منحة الصندوق		قرض الصندوق			
	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ		
49.0	40.1	19.0	7.6	15.7	6.3	0.2	0.1	0.7	0.3	-	-	15.7	6.3	-	-	48.6	19.5	1- الأشغال المدنية
6.4	5.3	17.0	0.9	24.5	1.3	3.8	0.2	-	-	-	-	1.9	0.1	-	-	52.8	2.8	2- السلع
13.3	10.8	25.0	2.7	1.9	0.2	3.7	0.4	-	-	-	-	22.2	2.4	9.3	1.0	38.0	4.1	3- الخدمات الاستشارية
19.9	16.3	-	-	32.5	5.3	6.1	1.0	-	-	12.9	2.1	-	-	-	-	48.5	7.9	4- المنح
7.8	6.3	15.9	1.0	1.6	0.1	-	-	-	-	7.9	0.5	-	-	-	-	74.6	4.7	5- التدريب
2.2	1.9	10.5	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89.5	1.7	6- الرواتب والعلوات
1.4	1.3	23.1	0.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	76.9	1.0	7- التكاليف التشغيلية
100.0	82.0	15.5	12.7	16.1	13.2	2.1	1.7	0.4	0.3	3.2	2.6	10.7	8.8	1.2	1.0	50.9	41.7	مجموع تكاليف المشروع

الصفحة 9، يُستبدل الجدول 3 بالجدول الوارد أدناه:

الجدول 3

تكاليف المشروع بحسب المكون وسنة المشروع

(بآلاف الدولارات الأميركية)

المجاميع بما فيها الطوارئ							
المجموع	2025	2024	2023	2022	2021	2020	
							1- تعزيز القدرة المكيفة لموفري الخدمات والمزارعين
10 460	1 141	1 407	1 567	2 022	2 157	2 166	للتأقلم مع تغيّر المناخ
1 189	49	80	255	406	285	114	2- تعزيز القدرة على تنمية سلاسل القيمة الشمولية
11 649	1 190	1 487	1 822	2 428	2 442	2 280	
							1- الاستثمارات في انتاج البنى التحتية الصامدة في وجه
45 541	8 586	9 683	9 467	9 106	8 535	164	تغيّر المناخ
19 890	2 961	3 649	3 742	3 986	3 956	1 596	2- الاستثمار في تنمية سلاسل القيم الشمولية
65 431	11 547	13 332	13 209	13 092	12 491	1 760	
4 902	940	650	637	768	666	1 241	
81 982	13 677	15 469	15 668	16 288	15 599	5 281	